

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 23  
  
**Rubrik:** Warum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

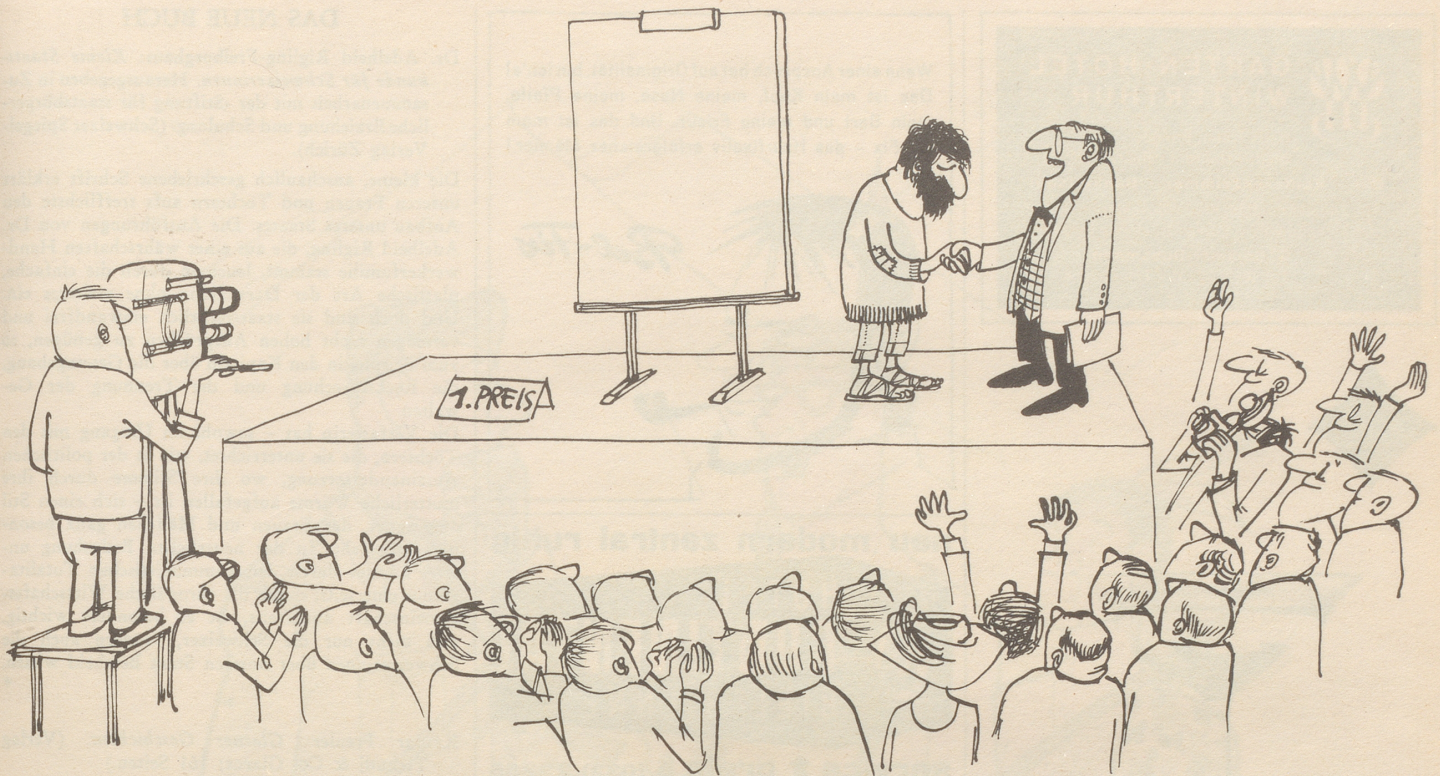
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Der Mensch in seinem Wahn

«Am sechsten Juli dieses Jahres beschloß der Löwe ... aus dem großen Raubtierhaus des ... Zoologischen Gartens, fürderhin nicht mehr mitzumachen. Er brach aus.»

So begann Kurt Tucholski eine seiner Satiren, die mit dem Satze endete: «Und als die Tür hinter ihm zugeklappt war und ihn der Oberwärter vorwurfsvoll angeschnupft hatte, und als sich der ganze Schwarm verlaufen, da senkte der enttäuschte Löwe den Schweif, den er bis dahin glorios nach oben getragen hatte, streckte sich still der Länge lang hin und sagte mit Wärme und Ueberzeugung: «Nie wieder -!»»

Es gibt noch andere Löwen, die nach einem Abstecher aus ihrem Käfig sagen würden «Nie wieder -!» Etwa der junge Löwe «Zürich», den der Zürcher Zoo dem Tiergarten von Barcelona geschenkt hat. Von ihm nämlich handelte eine Zeitungsnotiz, die am 11. Mai in der zweitgrößten Tageszeitung von Barcelona, nämlich im «Diario de Barcelona» erschienen ist. Sie lautete – übersetzt – folgendermaßen:

«Zürich», der kämpfende Löwe

In Madrid, als Höhepunkt eines Filmes historischen Charakters, der von einer ausländischen Firma gedreht werden will, ist der Kampf eines Löwen mit einem Kampfstier vorgesehen. Diese Art von Kampfspielen gefiel den Römern vor 2000 Jahren ausnehmend gut.

Die Nachricht von diesem vorgesehenen Kampfe erfuhren wir aus Madrid. Was aber nicht gesagt wurde, ist, daß der Kampf Löwe von unserem Zoologischen Garten angefordert wurde; und dieser hat denn auch den prächtigen Junglöwen «Zürich», der vom Zoo der gleichnamigen helvetischen Stadt stammt, nach Madrid befördern lassen. Die Gewährleute, von denen wir diese Informationen haben, sehen einen rasenden und grausamen Kampf voraus, und so geben wir der Hoffnung Ausdruck, daß der sympathische und wie wir annehmen friedfertige «Zürich» gesund und ohne Schaden in unseren zoologischen Garten zurückkehren werde und daß ihm das Abenteuer, das er selbst ja nicht suchte, keine Spuren hinterlasse ...

Ich wiederhole: Der gute Löwe, der auf den friedvollen Namen «Zürich» hört, dürfte wohl aus tiefstem Löwenherz wünschen, helvetische Geschenke an Spanien sollten fürderhin unterbleiben: «Nie wieder -!»

Ich schliesse mich ihm an. Oft sind Löwen gescheiter als die Menschen. Und weniger schreckerrregend. Oder mit Schiller gesagt: Gefährlich ist's den Leu zu wecken, verderblich ist des Tigers Zahn; jedoch der schrecklichste der Schrecken, das ist der Mensch in seinem Wahn.

Bruno Knobel



### Sprüche am Jaßtisch

Beim Ausspielen von Rosenkarten:  
«Rosen auf den Weg gestreut, und des Harms vergessen» (Hölty 1776).

Beim haushohen Verlieren:  
«Abtankig im Wöschhuus.»

Wenn einer keine Trümpfe mehr hat:  
«Kei Schtuck, hät de Falkewirt gsait.»

Zum Spieler, der hämisch den Trumpfbauern vorlegt:  
«Wägen eim Puur schpiled mer kein Ländler.»

Um Geld spielen:  
«I de Fabrik schaffe.» fh

### WARUM *Unsere Seufzerrubrik*

fallen Butterbrote immer auf die Konfitüreenseite? WV

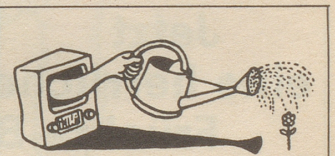
### Herztöne

«Was in deiner Brust bummert», zürnte die Braut dem Verlobten, der den entscheidenden Gang zum Standesamt immer wieder hinauschiebt, «ist kein Herz, sondern ein Wankel-Motor». fh

### Unter Automobilisten

(Nicht zur Nachahmung empfohlen ...)

«s isch langwilig, jedesmal wänn ich i de Schtadt parkiere, han ich en Bueßezäddel am Schiibewüscher!»  
«Machs doch eifach wien ich!»  
«Jä wie dänn?»  
«Laß eifach dSchiibewüscher laufe!» bi



### Aether-Blüten

In der «unzeitgemäßen Betrachtung, «Zeit müßte man haben» aus dem Studio Zürich war zu vernehmen: «Die Inseln der Muße werden immer kleiner!»

Ohohr

